

Quick Guide

RMX3933

realme

The power delivered by the charger must be between min [2.5] Watts required by the radio equipment, and max [10] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.







Greetings from realme mobile

This guide briefly show you how to use the phone and its important functions. For more and detailed information of the phone and user guidance, please visit: www.realme.com/eu/support.

Receiver

Front Camera

Proximity sensor & light sensor

Volume Key

Power Key / Fingerprint Scanner



Warning

Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.

When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

Back cover can't be removed.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

Standard accessories

1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification

Product	RMX3933
Main screen parameter	17.13cm(6.745")
Dimension	167.26×76.67×7.84(mm)
Battery	4880mAh/19.09Wh(Min) 5000mAh/19.55Wh(Typ)
Camera	32 Megapixels Rear 5 Megapixels Front
Operating temperature	0 °C - 35 °C
SAR Values	CE SAR 0.565W/kg(Head) 0.795W/kg(Body) 2.337W/kg(Limbs)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24.0dBm
	Band 7	23.5dBm
	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24.0dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19.0dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	19.0dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	19.0dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14.0dBm(EIRP)

English

Guía rápida

RMX3933

realme

La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de [2.5] vatios requeridos por el equipo de radio y un máximo de [10] vatios para alcanzar la máxima velocidad de carga.

Parte del contenido puede diferir de su dispositivo según la región, el proveedor de servicios o la versión del software, y está sujeto a cambios sin previo aviso.

Saludos desde el móvil realme

Esta guía le muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono y orientación para el usuario, visite: [www.realme.com/eu/support](#).

Recelver

Cámara frontal

Sensor de proximidad& sensor de luz

Tecla de volumen

Poder.Llave

/Escáner de huellas dactilares

Advertencia

No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción o de cocina. equipos, recipientes de alta presión (como hornos microondas, cocinas de inducción, hornos eléctricos, calentadores, ollas a presión, calentadores de agua, estufas de gas, etc.) para evitar el sobrecalentamiento de la batería, lo que puede provocar una explosión.

Al cargar, coloque el dispositivo en un entorno que tenga una temperatura normal. Temperatura ambiente y buena ventilación. Se recomienda cargar el dispositivo en un entorno con una temperatura que oscile entre 5'C y 35'C.

La cubierta trasera no se puede quitar.

How to restart the phone

Presione y mantenga presionado el botón de encendido y el botón para subir el volumen al mismo tiempo hasta que La animación de arranque de realme se muestra para reiniciar el teléfono.

Cómo transferir contenido móvil antiguo a un móvil nuevo

Puede utilizar realme Clone Phone para transferir fácilmente fotos, vídeos, contactos de música, mensajes, aplicaciones, etc. desde su teléfono antiguo al nuevo.

1. Si tiene un teléfono Android antiguo, primero escanee el código QR a continuación y luego Descargue e instale Clone Phone, luego abra Clone Phone tanto en el teléfono nuevo como en el antiguo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.

[https://i.clonephone.coloros.com/download](#)

2.Si tiene un iPhone antiguo, abra Clonar teléfono directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos

Accesorios estandar

1 Teléfono. 1 Cable de datos USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de expulsión de SIM, 1 Funda protectora.

Especificación

Producto	RMX3933
Parámetro de la pantalla principal	17.13cm (6.745)
Dimensión	167.2676.677.84(mm)
Batería	4880 mAh/19.09 Wh (mínimo) 5000 mAh/19.55 Wh (típico)
Cámara	32 Megapíxeles Traseros 5 Megapíxeles Frontal
Temperatura de funcionamiento: 0°C - 35 °C	
Valores SAR	CÉSAR 0.565W/kg (Cabeza) 0.795W/kg (Cuerpo) 2.337 W/kg (Miembros)

Nota: Los valores SAR anteriores son los valores más altos reportados para este dispositivo

Especificaciones de ondas de radio

Radio	Frecuencia	Potencia de salida máxima
G/M	850MHz/900MHz	33.5 dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5 dBm
WCDMA	Bandas 1/5/8	24.5 dBm
LTE FDD	Bandas1/3	24.0dBm
	banda7	23.5 dBm
	Bandas5/8/20/28	24.5 dBm
LTETDD	Bandas38/40/41	24.0dBm
wireless	2.4-2.4835 GHz	12.5dBm(EIRP)
WiFi 2.4G	2.4-2.4835 GHz	19.0dBm(EIRP)
Wifi 5G	5.15-5.25 GHz	19.0dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz: 5.47-5.725GHz	19.0dBm(EIRP)
	5.725-5.85 GHz	14.0dBm(EIRP)

Inglés

Kurzanleitung

RMX3933

realme

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen min [2.5] Watt, die vom Funkgerät benötigt werden, und max [10] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Einige Inhalte können je nach Region, Dienstanbieter oder Softwareversion von Ihrem Gerät abweichen und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

CE

Grüße von realme mobile

Diese Anleitung zeigt Ihnen kurz die Verwendung des Telefons und seine wichtigen Funktionen. Weitere und ausführlichere Informationen zum Telefon und zur Benutzerführung finden Sie unter: www.realme.com/eu/support.

Recelver

Vordere Kamera

Näherungssensor& Lichtsensor

Lautstärketaste

Power.Taste /Fingerabdruck-Scanner

Wie man das Telefon neu startet

Drücken und halten Sie gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste und die Lauter-Taste, bis Die Realme-Bootanimation wird angezeigt, um das Telefon neu zu starten.

So übertragen Sie alte Mobilinhalte auf ein neues Mobiltelefon

Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musikkontakte, Nachrichten, Apps usw. einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen.

1.Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zuerst den QR-Code unten, dann Laden Sie Clone Phone herunter und installieren Sie es, öffnen Sie anschließend Clone Phone auf dem neuen und dem alten Telefon und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Vorgang abzuschließen.

<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2.Wenn Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um sich beim iCloud-Konto anzumelden und die Dateien zu synchronisieren.

Standardzubehör

1 Telefon, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitshandbuch, 1 Kurzanleitung, 1 SIM-Auswurfwerkzeug, 1 Schutzhülle

Warnung

Platzieren Sie das Telefon oder den Akku nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochstellen oder Geräte, Hochdruckbehälter (wie Mikrowellenherde, Induktionsherde, Elektroöfen, Heizungen, Schnellkochtöpfe, Wasserkocher, Gasherde usw.), um eine Überhitzung der Batterie zu verhindern, die zu einer Explosion führen kann.

Stellen Sie das Gerät beim Laden bitte in eine Umgebung mit normaler Umgebungstemperatur Raumtemperatur und gute Belüftung. Es wird empfohlen, das Gerät in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 5 °C und 35 °C zu laden.

Die hintere Abdeckung kann nicht entfernt werden.

Spezifikation

Produkt	RMX3933
Hauptbildschirmparameter	17.13cm(6.745)
Abmessungen	167.2676.677.84 (mm)
Batterie	4880 mAh/19.09 Wh (Min.) 5000 mAh/19.55 Wh (typisch)
Kamera	32 Megapixel Rückkamera 5 Megapixel Front
Betriebstemperatur	0 °C - 35 °C
SAR-Werte	CÄSAR 0.565 W/kg (Kopf) 0.795 W/kg (Körper) 2.337 W/kg (Gliedmaßen)

Hinweis: Die oben aufgeführten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

Spezifikationen für Funkwellen

Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Bänder 1/5/8	24.5 dBm
LTE-FDD	Bands1/3	24.0 dBm
	Band7	23.5 dBm
	Bänder 5/8/20/28	24.5 dBm
LTETDD	Bänder38/40/41	24.0 dBm
wireless	2.4–2.4835 GHz	12.5 dBm (EIRP)
2.4G WLAN	2.4–2.4835 GHz	19.0 dBm (EIRP)
5G-WLAN	5.15–5.25 GHz	19.0 dBm (EIRP)
	5.25-5.35 GHz: 5.47-5.725 GHz	19.0 dBm (EIRP)
	5.725–5.85 GHz	14.0 dBm (EIRP)

Englisch

Guide rapide

RMX3933

realme

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre min [2.5] Watts requis par l'équipement radio et max [10] Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Certains contenus peuvent différer de votre appareil en fonction de la région, du fournisseur de services ou de la version du logiciel, et sont sujets à changement sans préavis.

CE

Salutations de realme mobile

Ce guide vous montre brièvement comment utiliser le téléphone et ses fonctions importantes. Pour des informations plus détaillées sur le téléphone et des conseils d'utilisation, veuillez visiter : www.realme.com/eu/support.

Récepteur

Capteur de proximité& capteur de lumière

Caméra frontale

Touche de volume

Puissance.Clé

/Scanner d'empreintes digitales

Avertissement

Ne placez pas le téléphone ou la batterie près ou à l'intérieur d'un appareil de chauffage, de la cuisine équipements, récipients à haute pression (tels que fours à micro-ondes, cuisinières à induction, fours électriques, appareils de chauffage, autocuiseurs, chauffe-eau, cuisinières à gaz, etc.) pour éviter une surchauffe de la batterie pouvant entraîner une explosion.

Lors du chargement, veuillez placer l'appareil dans un environnement où les températures sont normales. Température ambiante et bonne ventilation. Il est recommandé de charger l'appareil dans un environnement dont la température se situe entre 5°C et 35°C.

La couverture arrière ne peut pas être retirée.

Comment redémarrer le téléphone

Appuyez et maintenez enfoncés le bouton d'alimentation et le bouton d'augmentation du volume en même temps jusqu'à L'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

Comment transférer l'ancien contenu mobile vers un nouveau mobile

Vous pouvez utiliser Realme Clone Phone pour transférer facilement des photos, des vidéos, des contacts musicaux, des messages, des applications, etc. de votre ancien téléphone vers le nouveau.

1. Si vous possédez un ancien téléphone Android, scannez d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone, ouvrez ensuite Clone Phone sur le nouveau et l'ancien téléphone, et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.

<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2.Si vous possédez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone directement sur le nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour vous connecter au compte iCloud et synchroniser les fichiers.

spécification

Produit	RMX3933
Paramètre de l'écran principal	17.13cm(6.745)
Dimension	167.2676.677.84 (mm)
Batterie	4880mAh/19.09Wh (min) 5 000 mAh/19.55 Wh (type)
Caméra	32 Mégapixels Arrière 5 mégapixels avant
Température de fonctionnement 0°C - 35 °C	
Valeurs DAS	CÉSAR 0.565 W/kg (Tête) 0.795 W/kg (corps) 2.337 W/kg (Membres)

Remarque : Les valeurs DAS ci-dessus sont les valeurs les plus élevées rapportées pour cet appareil

Spécifications des ondes radio

Radio	Fréquence	Puissance de sortie maximale
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Bandes 1/5/8	24.5 dBm
LTE FDD	Bandes1/3	24.0 dBm
	Bande7	23.5 dBm
	Bandes 5/8/20/28	24.5 dBm
LTETDD	Bandes38/40/41	24.0 dBm
wireless	2.4-2.4835 GHz	12.5 dBm(EIRP)
Wi-Fi 2.4G	2.4-2.4835 GHz	19.0 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5G	5.15-5.25 GHz	19.0 dBm (EIRP)
	5.25-5.35 GHz : 5.47-5.725 GHz	19.0 dBm (EIRP)
	5.725-5.85 GHz	14.0 dBm(EIRP)

Anglais

クイックガイド

RMX3933

realme

充電器の出力は、最大の充電速度を実現するために、無線機器に必要な最小 [2.5] ワットと最大 [10] ワットの間でなければなりません。

一部のコンテンツは、地域、サービスプロバイダー、またはソフトウェアバージョンによってデバイスと異なる場合があります。また、予告なく変更されることがあります。

Realmeモバイルからのご挨拶

このガイドでは、携帯電話とその重要な機能の使用方法を簡単に説明します。携帯電話の詳細情報とユーザーガイドンスについては、www.realme.com/eu/support をご覧ください。

レシーバー
フロントカメラ

近接センサー &
光センサー

ボリュウムキー

パワーキー
/指紋スキャナー

警告

電話機や電池を暖房器具や調理器具の近くや中に置かないでください

充電するときは、デバイスを通常の環境に置いてください。

室温で換気が良いこと。5°C〜35°Cの環境で充電することをお勧めします

裏蓋は取り外しできません。

電話を再起動する方法

電源ボタンと音量アップボタンを同時に長押しします。

realmeの起動アニメーションが表示され、電話が再起動します。

古いモバイルコンテンツを新しいモバイルに転送する方法

realme Clone Phoneを使用すると、写真、ビデオ、音楽、連絡先、メッセージ、アプリなどを古い携帯電話から新しい携帯電話に簡単に転送できます。

1.古いAndroidスマートフォンをお持ちの場合は、まず下のQRコードをスキャンし、Clone Phoneをダウンロードしてインストールし、次に新しい電話と古い電話の両方でClone Phoneを開き、画面の指示に従って操作を完了します。

QRコード

<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2.古いiPhoneをお持ちの場合は、新しい電話で直接Clone Phoneを開き、画面の指示に従って iCloud アカウントにサインインし、ファイルを同期します。

標準付属品

1台のiPhone。1本のUSBデータケーブル、1冊の安全ガイド、1冊のクイックガイド、1つのSIM取り出しツール、1つの保護ケース

仕様

製品	RMX3933
メイン画面パラメータ	17号13cm(6号745)
寸法	167.2676.677.84(mm)
バッテリー	4880mAh/19.09Wh(最小) 5000mAh/19.55Wh(標準)
カメラ	3200万画素 リア フロント 5 メガピクセル
動作温度	0 °C - 35 °C
SAR値	セザール0.565W/kg (頭部) 0.795W/kg (本体) 2.337W/kg (四肢)

注記: 上記の SAR 値は、このデバイスについて報告されている最高の値です。

電波仕様

無線	頻度	最大出力電力
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	バンド1/5/8	24.5dBm
LTE FDD	バンド1/3	24.0dBm
	バンド7	23.5dBm
	バンド5/8/20/28	24.5dBm
LTETDD	バンド38/40/41	24.0dBm
ブルートゥース	2.4〜2.4835GHz	12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4〜2.4835GHz	19.0dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15〜5.25GHz	19.0dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz: 5.47-5.725GHz	19.0dBm(EIRP)
	5.725〜5.85GHz	14.0dBm(EIRP)

海

빠른 가이드

RMX3933

realme

충전기에서 제공되는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 [2.5] 와트와 최대 충전 속도를 달성하기 위한 최대 [10] 와트 사이여야 합니다.

일부 콘텐츠는 지역, 서비스 제공업체, 소프트웨어 버전에 따라 기기와 다를 수 있으며 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.



Realme 모바일에서 인사드립니다.

이 가이드에서는 휴대폰 사용 방법과 중요한 기능을 간략하게 설명합니다. 휴대폰에 대한 자세한 내용과 사용자 지침을 보려면 www.realme.com/eu/support를 방문하세요.



경고

전화기 또는 배터리를 난방 장비 또는 조리 기구 근처 또는 내부에 두지 마십시오.

폭발로 이어질 수 있는 배터리 과열을 방지하기 위해 장비, 고압 용기(예: 전자레인지, 인덕션 쿠키, 전기 오븐, 히터, 압력솥, 온수기, 가스 스토브 등)를 사용하세요.

충전 시 정상적인 환경에 장치를 두십시오.

실온에서 환기가 잘 되는 곳에서 충전하는 것이 좋습니다.

충전 시 주변 온도는 5°C~35°C를 유지해 주세요.

뒷커버는 분리할 수 없습니다.

전화기를 재부팅하는 방법

전원 버튼과 볼륨 업 버튼을 동시에 길게 눌러

리얼미 부팅 애니메이션이 표시되어 휴대폰이 재부팅됩니다.

기존 모바일 콘텐츠를 새 모바일로 전송하는 방법

Realme Clone Phone을 사용하면 사진, 비디오, 음악 연락처, 메시지, 앱 등을 기존 휴대폰에서 새 휴대폰으로 쉽게 전송할 수 있습니다.

1. 구형 안드로이드폰을 사용하고 계시다면 먼저 아래 QR코드를 스캔하신 후 복제 전화를 다운로드하여 설치한 다음 새 전화기와 기존 전화기 모두에서 복제 전화를 열고 화면의 지시에 따라 작업을 완료합니다.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. 기존 iPhone을 사용하는 경우 새 휴대폰에서 직접 복제 전화를 열고 화면의 지시에 따라 iCloud 계정에 로그인하고 파일을 동기화합니다.

표준액세서리

1개 휴대폰, 1개 USB 데이터 케이블, 1개 안전 가이드, 1개 빠른 시작 가이드, 1개 SIM 이젝터 도구, 1개 보호 케이스

사양

제품	RMX3933
메인 화면 매개변수	17.13cm(6.745)
치수	167.2676.677.84(mm)
배터리	4880mAh/19.09Wh(최소) 5000mAh/19.55Wh(표준)
카메라	32 메가픽셀 후면 500만 화소 전면
작동 온도	0 °C - 35 °C
SAR 값	0.565W/kg(머리) 0.795W/kg(신체) 2.337W/kg(사지)

위에 언급된 SAR 값은 이 기기에서 보고된 최고 값입니다.

전파 사양

라디오	빈도	최대 출력 전력
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	밴드 1/5/8	24.5dBm
LTE FDD	밴드 1/3	24.0dBm
	밴드 7	23.5dBm
	밴드 5/8/20/28	24.5dBm
LTETDD	밴드 38/40/41	24.0dBm
블루투스	2.4-2.4835GHz	12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19.0dBm(EIRP)
5G 와이파이	5.15-5.25GHz	19.0dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	19.0dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14.0dBm(EIRP)

يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها الشاحن بين الحد الأدنى [2.5] واط المطلوبة من قبل معدات الراديو ، والحد الأقصى [10] واط لتحقيق أقصى سرعة شحن

قد يختلف بعض المحتوى عن جهازك حسب المنطقة أو مزود الخدمة أو إصدار البرنامج، ويخضع للتغيير دون إشعار مسبق



مرشد سريع

RMX3933

realme

مع تحيات ريلمي موبايل

يوضح لك هذا الدليل بإيجاز كيفية استخدام الهاتف ووظائفه المهمة. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول الهاتف وإرشادات المستخدم، يرجى زيارة www.realme.com/eu/support.



تحذير

لا تضع الهاتف أو البطارية بالقرب من أو داخل معدات التدفئة أو الطهي المععدات وأوعية الضغط العالي (مثل أفران الميكروويف والطباخ التعريفي والفرن الكهربائي) والسخان وطنجرة الضغط وسخان المياه وموقد الغاز وما إلى ذلك. لمنع ارتفاع درجة حرارة البطارية مما قد يؤدي إلى انفجار.

عند الشحن، يرجى وضع الجهاز في بيئة طبيعية درجة حرارة الغرفة وتتنفس جيد. يوصى بشحن الجهاز 35'C~35'C في بيئة ذات درجة حرارة تتراوح من 5

لا يمكن إزالة الغطاء الخلفي

كيفية إعادة تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة وزر رفع الصوت في نفس الوقت حتى لإعادة تشغيل الهاتف realme يتم عرض شاشة بدء تشغيل

كيفية نقل محتوى الجوال القديم إلى هاتف محمول جديد لنقل الصور ومقاطع الفيديو وجهات الاتصال الموسيقية Realme Clone Phone يمكنك استخدام الرسائل والتطبيقات وما إلى ذلك بسهولة من هاتفك القديم إلى الهاتف الجديد. قديم، فقم أولاً بمسح رمز الاستجابة السريعة أدناه، ثم Android إذا كان لديك هاتف 1. وتثبيته، ثم Clone Phone قم بتنزيل على كل من Clone Phone افتح الهواتف الجديدة والقديمة، واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال العملية



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

على الهاتف الجديد مباشرة Clone Phone قديم، فافتح iPhone إذا كان لديك جهاز 2. ومزامنة الملفات iCloud واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتسجيل الدخول إلى حساب

ملحقات قياسية واحد، دليل أمان واحد، دليل USB هاتف واحد. كابل بيانات واحدة، غلاف واق واحد SIM سريع واحد، أداة إخراج

تخصيص

منتج	RMX3933	
معلمة الشاشة الرئيسية	سم (6.745) 17.13	
البعد	١٦٧.٢٦٧٦.٦٧٧.٨٤ (مم)	
بطارية	مللي أمبير/19.09 وات في الساعة (الحد الأدنى) 4880 مللي أمبير/19.55 وات في الساعة (الطباخ) 5000	
آلة تصوير	ميجابكسل خلفية 32 ميجابكسل أمامي 5	
درجة حرارة التشغيل	0 °C - 35 °C	
SAR قيم	سيزار	واط/كيلوجرام (الرأس) 0.565 واط/كيلوجرام (جسم) 0.795 واط/كيلوجرام (الأطراف) 2.337

المذكورة أعلاه هي أعلى القيم المبلغ عنها لهذا الجهاز SAR ملاحظة: القيم

مواصفات موجات الراديو

ماكس. انتاج الطاقة	تكرار	مذيا ع
ديسييل 33.5	ميغا هرتز/900 ميغا هرتز 850	جي إس إم
ديسييل 30.5	ميغا هرتز/1900 ميغا هرتز 1800	
ديسييل 24.5	العصابات 1/5/8	WCDMA
24.0dBm	فرق 1/3	الفرقة 7 قوات الدفاع عن الديمقراطية LTE
ديسييل 23.5	فرق 5/8/20/28	
ديسييل 24.5	العصابات 38/40/41	LTETDD
12.5dBm(EIRP)	جيجا هرتز 2.4-2.4835	بلوتوث
19.0dBm(EIRP)	جيجا هرتز 2.4-2.4835	جيجا واي فاي 2.4
19.0dBm(EIRP)	جيجا هرتز 5.15-5.25	واي فاي 5G
19.0dBm(EIRP)	جيجا هرتز: 5.47-5.725 جيجا هرتز 5.25-5.35	
14.0dBm(EIRP)	جيجا هرتز 5.725-5.85	

الخطي

Szybka porada

RMX3933

realme

Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od minimalnej [2.5] watów wymaganej przez sprzęt radiowy do maksymalnej [10] watów, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Niektóre treści mogą różnić się od zawartości Twojego urządzenia w zależności od regionu, usługodawcy lub wersji oprogramowania i mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia

CE

Pozdrowienia z telefonu komórkowego Realme

W tej instrukcji pokrótce przedstawiono sposób korzystania z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej szczegółowych informacji na temat telefonu i wskazówek dla użytkownika można znaleźć na stronie: [www.realme.com/eu/support](#).

Odbiornik

Przednia kamera

Czujnik zbliżeniowy& czujnik światła

Klawisz głośności

Moc.Klucz

/Skaner odcisków palców

Ostrzeżenie

Nie umieszczaj telefonu ani baterii w pobliżu lub wewnątrz urządzeń grzewczych, kuchennych sprzęt, naczynia wysokociśnieniowe (takie jak kuchenki mikrofalowe, kuchenka indukcyjna, piekarnik elektryczny, grzejnik, szybkiwar, podgrzewacz wody, kuchenka gazowa itp.), aby zapobiec przegrzaniu akumulatora, co może doprowadzić do eksplozji.

Podczas ładowania umieść urządzenie w środowisku o normalnych warunkach Temperatura pokojowa i dobra wentylacja. Zaleca się ładowanie urządzenia w środowisku o temperaturze od 5°C~35°C.

Tylnej pokryw nie można zdjąć.

Jak zrestartować telefon

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania i przycisk zwiększania głośności jednocześnie, aż Animacja rozruchowa realme jest wyświetlana, aby zrestartować telefon.

Jak przenieść starą zawartość mobilną na nowy telefon komórkowy

Za pomocą telefonu realme Clone Phone możesz z łatwością przysłać zdjęcia, filmy, kontakty muzyczne, wiadomości, aplikacje itp. ze starego telefonu na nowy.

1. Jeśli masz stary telefon z Androidem, najpierw zeskanuj poniższy kod QR pobierz i zainstaluj Clone Phone, następnie otwórz Clone Phone na nowym i starym telefonie i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć operację.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Jeśli masz starego iPhone'a, otwórz Clone Phone bezpośrednio na nowym telefonie i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zalogować się na konto iCloud i zsynchronizować pliki.

Standardowe akcesoria

1 Telefon, 1 Kabel danych USB, 1 Przewodnik bezpieczeństwa, 1 Szybki przewodnik, 1 Narzędzie do wyjmowania karty SIM, 1 Etui ochronne

Specyfikacja

Produkt	RMX3933
Parametr głównego ekranu	17.13cm(6.745)
Wymiar	167.2676.677.84 (mm)
Bateria	4880 mAh/19.09 Wh (min) 5000 mAh/19.55 Wh (typ)
Kamera	32 Megapiksele Tylny 5 Megapikseli z przodu
Temperatura robocza	0 °C - 35 °C
Wartości SAR	CEZAR 0.565 W/kg (Głowa) 0.795 W/kg (ciała) 2.337 W/kg (Kończyny)

Uwaga: Podane powyżej wartości SAR są najwyższymi wartościami zgłoszonymi dla tego urządzenia

Specyfikacje fal radiowych

Radio	Częstotliwość	Maksymalna moc wyjściowa
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Zespoły 1/5/8	24.5 dBm
LTE FDD	Pasma 1/3	24.0 dBm
	Zespół7	23.5 dBm
	Pasma 5/8/20/28	24.5 dBm
LTETDD	Zespoły38/40/41	24.0 dBm
wireless	2.4–2.4835 GHz	12.5 dBm(EIRP)
Wi-Fi 2.4G	2.4–2.4835 GHz	19.0 dBm(EIRP)
Wi-Fi 5G	5.15-5.25 GHz	19.0 dBm(EIRP)
	5.25-5.35 GHz: 5.47-5.725 GHz	19.0 dBm(EIRP)
	5.725-5.85 GHz	14.0 dBm(EIRP)

język angielski

Snelgids

RMX3933

rijk

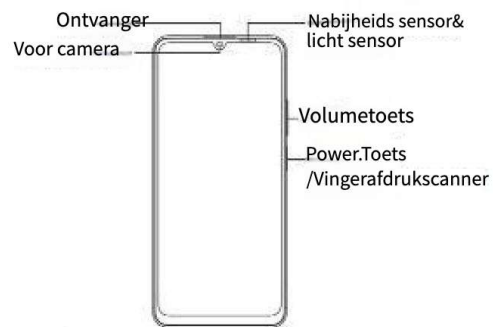
Het door de lader geleverde vermogen moet tussen de min. [2.5] watt die de radioapparatuur nodig heeft en max. [10] watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.

Sommige inhoud kan afwijken van uw apparaat, afhankelijk van de regio, serviceprovider of softwareversie, en kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd



Groeten van realme mobiel

In deze handleiding wordt kort uitgelegd hoe u de telefoon en de belangrijke functies ervan gebruikt. Ga voor meer en gedetailleerde informatie over de telefoon en gebruikersbegeleiding naar: www.realme.com/eu/support.



Waarschuwing

Plaats de telefoon of batterij niet in de buurt van of in verwarmingsapparatuur of kookgelegenheid.
 apparatuur, hogedrukvat (zoals magnetrons, inductiekookplaat, elektrische oven, verwarming, snelkookpan,
 boiler, gasfornuis, enz.) om oververhitting van de batterij
 te voorkomen, wat tot een explosie kan leiden.

Plaats het apparaat tijdens het opladen in een normale omgeving kamertemperatuur en goede ventilatie. Het wordt aanbevolen om het apparaat op te laden in een omgeving met een temperatuur tussen 5 °C en 35 °C.
Achtercover kan niet worden verwijderd.

Hoe de telefoon opnieuw op te starten

Houd de aan/uit-knop en de knop Volume omhoog tegelijkertijd ingedrukt totdat

De opstartanimatie van Realme wordt weergegeven om de telefoon opnieuw op te starten.

Oude mobiele inhoud overbrengen naar een nieuwe mobiel

U kunt realme Clone Phone gebruiken om eenvoudig foto's, video's, muziekcontacten, berichten, apps, enz. Over te zetten van uw oude telefoon naar de nieuwe.

1. Als je een oude Android-telefoon hebt, scan dan eerst de onderstaande QR-code download en installeer Clone Phone, open vervolgens Clone Phone op zowel de nieuwe als de oude telefoons en volg de instructies op het scherm om de bewerking te voltooien.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Als u een oude iPhone heeft, opent u Clone Phone rechtstreeks op de nieuwe telefoon en volgt u de instructies op het scherm om u aan te melden bij iCloud-account en de bestanden te synchroniseren.

Standaardaccessoires

1 iPhone, 1 USB-gegevenskabel, 1 veiligheidsgids,
1 snelstartgids, 1 simkaartverwijderingstool, 1 beschermhoesje

Specificatie

Product	RMX3933
Parameter hoofdscherm	17.13 cm (6.745)
Dimensie	167.2676.677.84(mm)
Accu	4880 mAh/19.09 Wh (min) 5000 mAh/19.55 Wh (type)
Camera	32 Megapixel Achterkant 5 megapixel camera aan de voorkant
Bedrijfstemperatuur	0 °C - 35 °C
SAR-waarden	0.565 W/kg (hoofd) 0.795 W/kg (lichaam) 2.337 W/kg (ledematen)

Opmerking: De bovenstaande SAR-waarden zijn de hoogste waarden die voor dit toestel zijn gerapporteerd

Specificaties radiogolven

Radio	Frequentie	Max. uitgangsvermogen
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Banden 1/5/8	24.5 dBm
LTE FDD	Bands1/3	24.0 dBm
	Band7	23.5 dBm
	Elastieken 5/8/20/28	24.5 dBm
LTETDD	Banden38/40/41	24.0 dBm
wireless	2.4-2.4835GHz	12.5 dBm (EIRP)
2.4G wifi	2.4-2.4835GHz	19.0 dBm (EIRP)
5G wifi	5.15-5.25 GHz	19.0 dBm (EIRP)
	5.25-5.35 GHz: 5.47-5.725 GHz	19.0 dBm (EIRP)
	5.725-5.85GHz	14.0 dBm (EIRP)

Engels